

悠歷
久史

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

**THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS**
43, Des Voeux Road, Centras
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 62

印承及印督

司公限有報日商工

四中二第路香
都部郵部發信
國銀發展社電票
防衛隊省長警政
七五式一號箱
六五四式二六
八五式一四〇
九六〇五五號

張大三紙出日今

(國大國幣國外)
號三一三號紙新

幕



咀

丙種	乙種	甲種	租類
			租額
三六份畝	五畝半	十二畝	高度
五六份畝	七份畝	壹份畝	濶度
十五吋	十五吋	十五吋	深度
二十元	三十元	五十元	年租

本行接受
澳洲墨爾碎維多利亞保險有限公司
司委為本港總代理，歡迎詢問，歡迎
投保。該公司創於一八四九年，歷史
悠久，資本雄厚，經驗豐富，賠償快捷。
各界惠顧，請與本總行或港九新界
各分行接洽為荷！

往來存款	一週息五厘
活期儲蓄	一週息五厘
定活兩便存款	
六個月期	週息五厘
一年期	週息五厘半
定期存款	
一個月期	週息五厘
兩個月期	週息五厘半
三個月期	週息六厘
大個月期	週息六厘半
零存整付存款	
每月三十元角	一年可得利息一元二角七分
每月二十元七角	三年可得利息三元二角四分
每月十元四角	五年可得利息五元一角

收 免 費 雜

總行

香港畢打街中環大廈二樓
總經理室：式一二八九
電話經理室：三四式二〇
營業部：二〇二九〇

分行

九龍旺角亞皆老街廿六號

深水埗分行：

電話：八〇二式四五六
八〇二式四五六
八〇二式四五六

山道分行：
九龍青山道三六三號

電話：八〇五三三八
九龍蕪湖街八十號

電話：八二八八一
八二五五五

九龍荔枝角道二七九號
電話：八一三三五八

九龍大角咀洋松街十七號

九龍加連威老道廿二號

電話：六八七八六

香港莊士敦道二壹二號
電話：七七六三五一

電話：四五八二八

香港筲箕灣道三〇四號
電話：七〇一五〇五

香港仔分行：
香港仔大道一八一號

電話：九〇〇五二

電話：八八八一—二八九
八八八一—四一五

電話：八八八一三二

粉嶺分行：

電話：八八八一三五二
八八八一三六二

大埔分行：
大埔墟廣福道一號
電話：八八八—三三三

八八八一三四三

裁軍會議下令英美蘇三外長 須在二天期限內 對停試謀致協議

【路透社倫敦二十日電】裁軍會議主席麥克唐納爵士，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：「裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』」

對停試謀致協議 蘇對與共黨聯合政府問題 決拒絕接受美國壓力

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 就柏林局勢 辯論三小時

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

杜魯門 俄共的又一陷阱

【路透社華盛頓二十日電】杜魯門總統，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

蘇聯外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】蘇聯外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』

美蘇外長昨在日內瓦 會晤德外長 德外長拒絕蘇方提議

【路透社日內瓦二十日電】美蘇外長，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：『裁軍會議，今日下午三時，在會議中，對英美蘇三外長，發出最後通牒，謂：』



「活潑嬰兒最中意...
「軒士」
嬰兒穀類食品！」

「軒士」嬰兒穀類食品，營養豐富，適合嬰兒腸胃，特別配製，能容易吸收，含有豐富之鐵質，及乙種維他命等，完全免致立可調食，且備有各種口味，可供選用。

其他「軒士」嬰兒食品，有四十餘種美味，可口食品，均適合嬰兒腸胃，且用蠟紙盒裝，極易取用，簡便。

「軒士」出品五十七種之一。

美公佈廿年前中美文件中透露 蔣總統曾警告美國 提防蘇俄赤化中國

傅秉常當年預料俄機侵佔東北

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日公佈一九一三年中美文件中，透露蔣總統曾警告美國提防蘇俄赤化中國。該文件係一九一三年中美兩國政府簽訂之「二十一年限滿後之新約」，其中載有蔣總統於一九一三年三月間，向美國駐華公使傅秉常所發之警告信。信中指出，蘇俄在中國境內，正積極進行赤化運動，並企圖佔領東北。蔣總統警告美國，若不採取行動，蘇俄將佔領東北，並威脅中國之安全。美國政府今日公佈此文件，旨在顯示蔣總統對蘇俄之警惕，並強調美國在當時之政策。

中美關係入微妙階段 將可能引起外交風暴

美發表對華外交政策聲明通知我政府

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日發表對華外交政策聲明，通知我政府。聲明中指出，美國將繼續維持其在華之政策，並強調美國之利益與中國之利益相一致。聲明亦提及，美國將與中國共同努力，以維護亞洲之和平與穩定。此項聲明之發表，被視為中美關係進入微妙階段之信號，並可能引起外交風暴。

沈鴻烈強調中美關係密切 美對華政策並無改變

美發表外交文件係一種歷史資料

【中央社華盛頓二十日電】沈鴻烈今日發表談話，強調中美關係密切，並表示美對華政策並無改變。沈氏指出，美國之政策始終如一，旨在維護中國之利益與亞洲之和平。他並表示，美對華政策之穩定，將有助於中美兩國之合作與發展。

美國舉行 火箭試驗

在太平洋加林島

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日在太平洋加林島舉行火箭試驗。試驗中，一枚新型火箭成功發射，並達到預定高度。此項試驗之成功，顯示美國在火箭技術方面之進步，並為未來之太空探索奠定基礎。

美對國球對峙新政策 物禮本日惠示為作係 滿不片一界各台起引

報要求政府堅持主張

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日發表對國球對峙新政策之聲明，並表示將以物禮示之。聲明中指出，美國將採取新政策，以應對國際局勢之變化。此項政策之發表，引起各界之關注，並要求政府堅持其主張。

日韓政治談判 暫時難望重開

日韓雙方對談判進展持保留意見

【中央社東京二十日電】日韓政治談判目前進展緩慢，雙方對談判進展持保留意見。據悉，日韓雙方在談判中，就領土問題及領海權問題存在分歧，致使談判難以取得突破。目前，談判已陷入僵局，暫時難望重開。

不滿軍人干預政治 南韓總統尹普善 堅決表示不辭職

尹普善表示將繼續履行職責

【中央社漢城二十日電】南韓總統尹普善今日表示，將繼續履行職責，並堅決表示不辭職。尹氏指出，他將繼續為南韓之和平與穩定而努力，並不會因不滿軍人干預政治而辭職。此項表示，顯示尹氏之決心，並為南韓之政局帶來穩定。

日本勞工界 四十五萬人罷工

東京大阪名古屋等地均有示威

【中央社東京二十日電】日本勞工界今日舉行大規模罷工，約有四十五萬人參加。罷工活動在東京、大阪、名古屋等地均有示威。此項罷工，旨在抗議日本政府之政策，並要求改善勞工待遇。罷工活動之規模之大，顯示日本勞工界之力量，並對日本政府之政策產生重大影響。

韓農人生活提高 軍政努力改善

不過經濟仍有問題，十分之一企業及工廠，現陷入停頓狀態

【中央社漢城二十日電】南韓農人生活有所提高，軍政努力改善。然而，經濟問題依然存在，部分企業及工廠陷入停頓狀態。據悉，南韓政府已採取措施，以改善農人生活，並促進經濟發展。但由於國際局勢之影響，南韓之經濟仍面臨挑戰。

冷戰形勢新轉變 克魯索夫因通重軍重困，又受中共、阿

巴尼亞亞等國之攻擊，已處於被動地位

【中央社華盛頓二十日電】冷戰形勢發生新轉變，克魯索夫因通重軍重困，又受中共、阿巴尼亞亞等國之攻擊，已處於被動地位。此項形勢之變化，引起國際社會之關注，並可能對世界和平產生影響。

希治蘭在片中 出復莉姬談治希

色角味趣中片在談

【中央社倫敦二十日電】希治蘭在片中出復莉姬談治希，色角味趣中片在談。此項談話，顯示希治蘭對莉姬之看法，並為觀眾提供娛樂。談話內容豐富，引人深思。

泰國開府 掀起淘金熱

泰國政府宣佈開採金礦

【中央社曼谷二十日電】泰國政府今日宣佈開採金礦，掀起淘金熱。此項宣佈，引起泰國民眾之興趣，並可能對泰國之經濟產生影響。

阿爾及利亞 仍有好的轉變

阿爾及利亞政府表示將繼續努力

【中央社阿爾及爾二十日電】阿爾及利亞政府今日表示，將繼續努力，以實現國家的發展與穩定。政府指出，阿爾及利亞將繼續與國際社會合作，並為民眾提供良好之生活環境。

國際剪影

為成功地送入到月球 美今後每日用一千萬

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將為成功送入月球而投入大量資金。據悉，美國今後每日將投入一千萬美元，以支持其太空探索計劃。此項計劃之實施，將有助於美國在太空領域取得突破。

根據過去歷史紀錄 高峯會議有利蘇俄

莫明其妙之信任心理

【中央社莫斯科二十日電】根據過去歷史紀錄，高峯會議有利蘇俄。莫明其妙之信任心理，可能導致蘇俄在會議中處於不利地位。此項分析，引起國際社會之關注，並對高峯會議之結果產生影響。

美今後每日用一千萬 關稅中，從事太空船建造工作

美政府宣佈將投入大量資金

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將投入大量資金，從事太空船建造工作。此項計劃之實施，將有助於美國在太空領域取得突破，並為未來之太空探索奠定基礎。





國泰航空公司

康維 880 噴射客機

最新最快速的
噴射客機飛臨遠東！

一道銀光掠過遠東天空——帶來噴射時代的新紀元：機上餐點醇酒，優美無比，招待週到，座位寬舒，在這遠東空中最快速的噴射客機旅途上，益令人心曠神怡！

閣下乘搭國泰航空公司巨型康維 880-22M 噴射客機飛行香港、東京、台北、星加坡、馬尼拉、曼谷等地，可體驗到噴射時代神奇之旅行。

定 四月八日 首 航

國泰航空公司現代化的客機遍達遠東主要十七城市：香港、曼谷、加爾各答、婆羅洲、椰嘉達、亞庇、吉隆坡、馬尼拉、大阪、金邊、仰光、星加坡、西貢、檳城、台北、東京及永珍。

請向各大旅行社或乘搭五國泰航空公司，香港總代理：九龍、九龍半島酒店、電話：二六六四六、六二四〇九。



國泰航空公司
在香港創設的唯一空運機構

新！

奇妙的刀片，神乎其技。 在不覺中， 鬚已剃淨。



新超級藍吉列刀片剃鬚輕快順滑最為舒適是以用之者日多未用過者非即一試不可。此種刀片特別鋒利於剃鬚時，僅輕輕滑過臉上，鬚已剃淨舒適暢快，光滑無比，簡直不知鬚創中配有刀片。

效用奇妙——
二千萬人以上經常用之

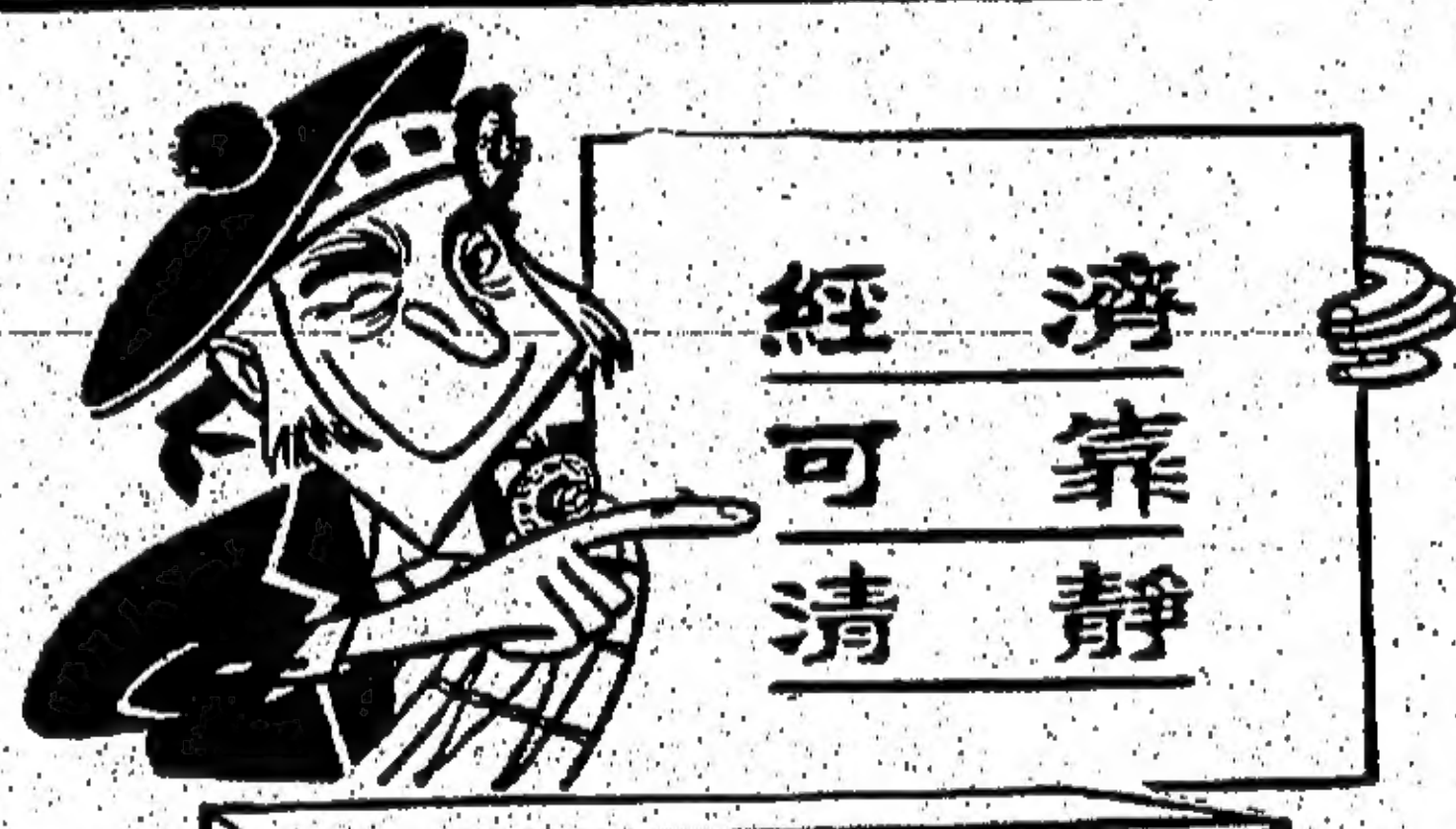
新 超級藍吉列刀片

十片庄每包二元半

老人牌 Gillette 註冊商標

保證

不論鬚毛如何堅硬，皮膚如何柔嫩，新超級藍吉列刀片與吉列精創使用絕對保證於剃鬚時最舒適光滑無比，效用之妙空前未有。

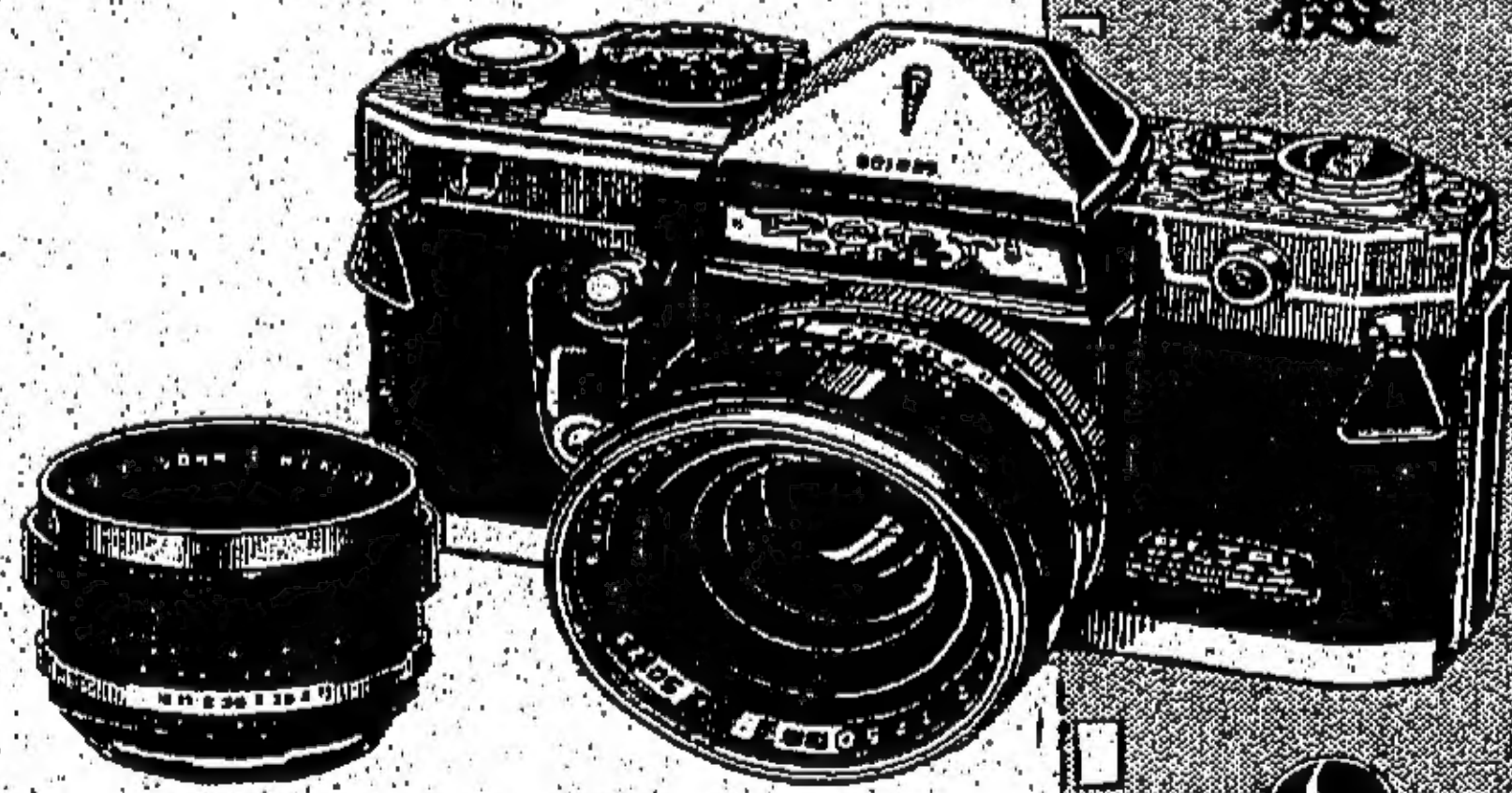


Kelvinator AIR CONDITIONER 家榮華冷氣機

總代理：遠東洋行
香港總行：德輔道中 111 號
分銷處：
廣州：長堤大新公司
上海：南京路大新公司
新加坡：大馬路大新公司
檳城：大馬路大新公司
馬尼拉：大馬路大新公司
西貢：大馬路大新公司
曼谷：大馬路大新公司
仰光：大馬路大新公司
金邊：大馬路大新公司
吉隆坡：大馬路大新公司
檳城：大馬路大新公司
馬尼拉：大馬路大新公司
西貢：大馬路大新公司
曼谷：大馬路大新公司
仰光：大馬路大新公司
金邊：大馬路大新公司
吉隆坡：大馬路大新公司

- 雙重曝光 50mm/1:2.8 鏡頭
- 同軸閃光快門 (B.T.O./500 秒)
- 自動收縮光圈
- 明亮清晰融合影像測距
- 內置自拍器
- 可以轉換各式鏡頭
- 快捷菲林轉換

PENTAV2



東南亞總代理：
萬方影具公司
各攝影商店均有代售 德輔道中 26 號 A

百麗單鏡反光機

英皇香港賽馬會

本會一九六二年賽馬季，自三月廿二日起至九月廿二日止，共計八個月。本會為推廣賽馬事業，特設「英皇香港賽馬會」，以資推廣。本會之宗旨，在於推廣賽馬事業，並為社會福利事業籌款。本會之收入，除支付賽馬開支外，其餘均撥充社會福利事業。本會之辦事處，設於香港德輔道中。本會之電話，為二六六四六。本會之傳真，為六二四〇九。

英皇香港賽馬會

本會一九六二年賽馬季，自三月廿二日起至九月廿二日止，共計八個月。本會為推廣賽馬事業，特設「英皇香港賽馬會」，以資推廣。本會之宗旨，在於推廣賽馬事業，並為社會福利事業籌款。本會之收入，除支付賽馬開支外，其餘均撥充社會福利事業。本會之辦事處，設於香港德輔道中。本會之電話，為二六六四六。本會之傳真，為六二四〇九。

英皇香港賽馬會

本會一九六二年賽馬季，自三月廿二日起至九月廿二日止，共計八個月。本會為推廣賽馬事業，特設「英皇香港賽馬會」，以資推廣。本會之宗旨，在於推廣賽馬事業，並為社會福利事業籌款。本會之收入，除支付賽馬開支外，其餘均撥充社會福利事業。本會之辦事處，設於香港德輔道中。本會之電話，為二六六四六。本會之傳真，為六二四〇九。

英皇香港賽馬會

本會一九六二年賽馬季，自三月廿二日起至九月廿二日止，共計八個月。本會為推廣賽馬事業，特設「英皇香港賽馬會」，以資推廣。本會之宗旨，在於推廣賽馬事業，並為社會福利事業籌款。本會之收入，除支付賽馬開支外，其餘均撥充社會福利事業。本會之辦事處，設於香港德輔道中。本會之電話，為二六六四六。本會之傳真，為六二四〇九。

惠刊本報廣告者
請撥電話：二一六零六洽

天星小輪及油蔴地汽車船 決定延長夜航時間 尾班延至凌晨二時 本月廿四日起實行

【本報訊】由本月廿四日（星期六）開始，油蔴地小輪汽車船（統稱）及油蔴地小輪汽車船（統稱）之尾班時間，將延長至凌晨二時。此項延長尾班時間之措施，係根據香港小輪公司之建議，經有關當局核准後，自本月廿四日起正式實行。此項延長尾班時間之措施，將使乘客在深夜時分，仍能乘搭小輪及汽車船前往各碼頭，極大便利了市民之交通。據悉，油蔴地小輪汽車船之尾班時間，原為凌晨一時，現延長至凌晨二時。而油蔴地小輪之尾班時間，原為凌晨一時，現亦延長至凌晨二時。此項延長尾班時間之措施，將使乘客在深夜時分，仍能乘搭小輪及汽車船前往各碼頭，極大便利了市民之交通。

亞遠盟國如被侵 美國決盡力援助 香港棉品輸美問題 將獲公平方法處理

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國將盡力援助亞遠盟國，如被侵略，美國將盡力援助。此項聲明，係在華盛頓舉行之新聞記者招待會上發表。發言人表示，美國將盡力援助亞遠盟國，如被侵略，美國將盡力援助。此項聲明，係在華盛頓舉行之新聞記者招待會上發表。發言人表示，美國將盡力援助亞遠盟國，如被侵略，美國將盡力援助。此項聲明，係在華盛頓舉行之新聞記者招待會上發表。

新會運肥船開到中山時 被川名農民威脅 載離共區逃抵澳

【本報訊】新會運肥船開到中山時，被川名農民威脅，載離共區逃抵澳。據悉，該船係由新會開往中山，運載肥料。當該船行至中山附近時，被一隊川名農民攔截，並威脅該船駛離該區。該船隨即駛離該區，並逃抵澳門。此項事件，引起了有關當局之注意，並正進行調查中。



圖為新會運肥船主之代表（攝於香港）。

MINATO SYSTEM
特效鼻藥
治一切鼻病
總代理：順安貿易公司
地址：香港中環皇后大道中

天氣預報

今日天氣：多雲，偶有小雨，氣溫：二十五至三十度。
明日天氣：多雲，偶有小雨，氣溫：二十五至三十度。
後日天氣：多雲，偶有小雨，氣溫：二十五至三十度。

晚間風訊

晚間風訊：晚間風力微弱，偶有陣風，氣溫：二十五至三十度。

美輪品織棉港禁美決解

美輪品織棉港禁美決解：美國政府決定解除對香港棉織品之禁運，此舉將使香港棉織品之貿易恢復正常。

讀者投函西報有新見地

華人銀行放款助商人建屋

有利香港繁榮不宜施管制

使香港城市「脫胎換骨」他們的功勞實在不少
認為財政司的說法「管制無濟於事」實屬正確

打响算盤

當你去買一件事之前當然要打响算盤計算清楚。當你去買一件東西之前也要打响算盤不致吃虧。當你買一隻手錶的時候你要揀擇世界有名的牌子永遠可靠的機件名貴瀟灑的針面和最要緊的是：適中合理的價錢。

雷達表完全符合上述的條件，所以暢銷全球加以製作認真從不濫做故供不應求多種款式時有斷市。為更進一步方便買客起見由現在起女庄表亦與男庄表一樣劃一公價敬請顧客打响算盤證明雷達表乃最聰明的選擇。

雷達表 RADO

本港新聞

華警被控謀殺案續審

羅偉權否認蓄意傷人

【本報訊】華警被控謀殺案，昨午三時在高等法院續審。被告羅偉權律師表示，其當事人羅偉權，係在案發時，因被控人持刀向羅偉權及同案人陳國治等，向羅偉權等猛力砍去，羅偉權等因受驚嚇，遂向羅偉權等猛力砍去，致羅偉權等受傷。羅偉權等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

蘇忠糾纏中失火受傷

無牌駕駛車犯入獄被囚四打，在署供認行劫傷人，希望成爲重犯，避免在獄中被毆。

【本報訊】蘇忠糾纏中失火受傷案，昨午三時在高等法院續審。被告蘇忠，係在案發時，因被控人持刀向蘇忠及同案人陳國治等，向蘇忠等猛力砍去，蘇忠等因受驚嚇，遂向蘇忠等猛力砍去，致蘇忠等受傷。蘇忠等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

木屋住戶曾牛供述

被告要求暫住

【本報訊】木屋住戶曾牛供述，被告要求暫住。被告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

警探圍捕被告

用三枝手槍

【本報訊】警探圍捕被告，用三枝手槍。被告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

全港最忙碌的注射員

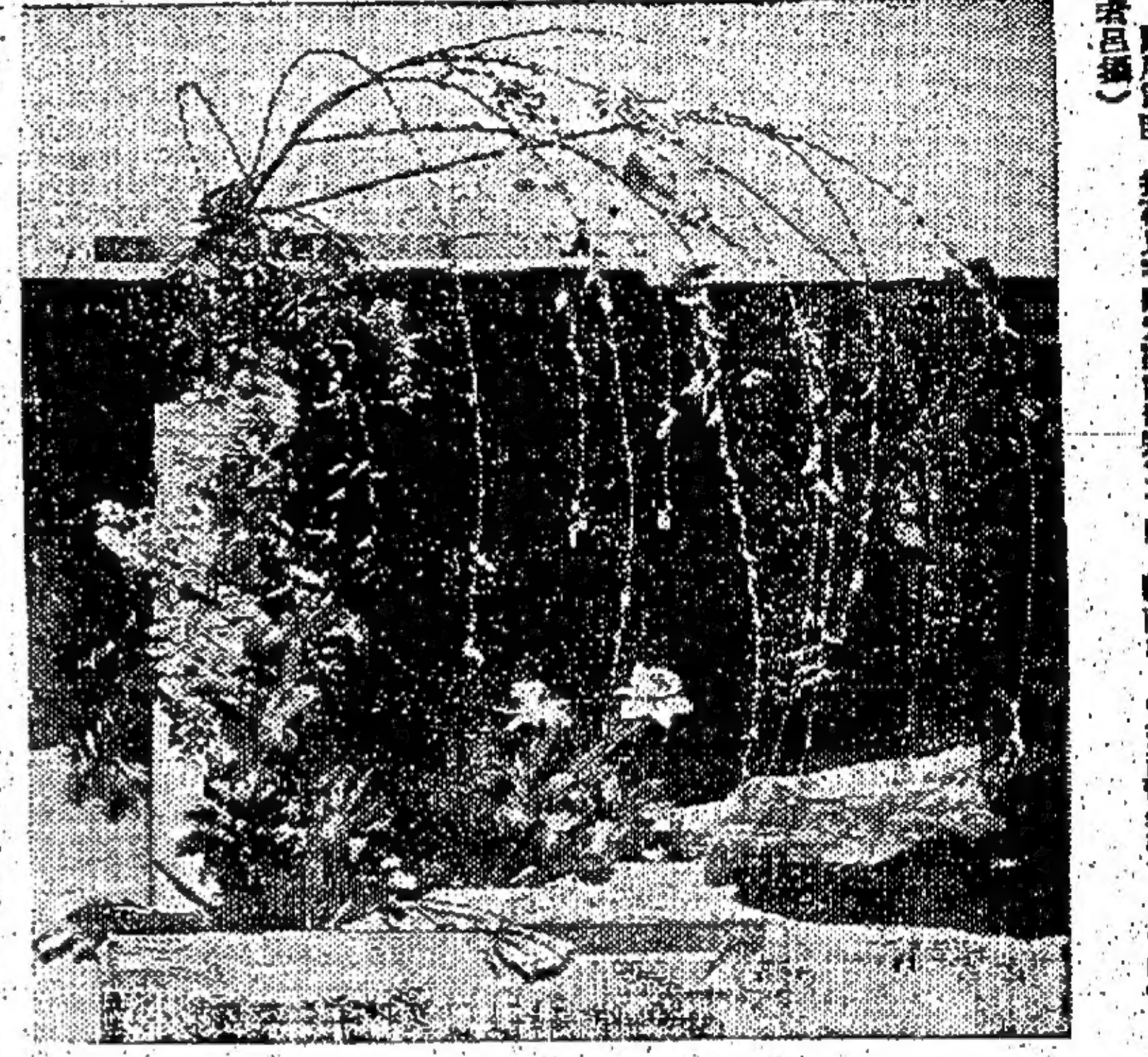
替居民打防霍亂針

【本報訊】全港最忙碌的注射員，替居民打防霍亂針。注射員曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

石梨貝兩車相撞

交通阻塞三刻鐘

【本報訊】石梨貝兩車相撞，交通阻塞三刻鐘。兩車相撞後，交通一度中斷，後經警方到場處理，交通方得恢復正常。



石梨貝兩車相撞，交通一度中斷。

被告出庭自辯

蘇忠曾經勸他自首

【本報訊】被告出庭自辯，蘇忠曾經勸他自首。被告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

樓墮容歡馮子女

致所常失經神因

【本報訊】樓墮容歡馮子女，致所常失經神因。容歡馮子女，係在案發時，因被控人持刀向容歡馮子女及同案人陳國治等，向容歡馮子女等猛力砍去，容歡馮子女等因受驚嚇，遂向容歡馮子女等猛力砍去，致容歡馮子女等受傷。容歡馮子女等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

尤敏母親會對警方表示

「若有人用鋸水淋尤敏

【本報訊】尤敏母親會對警方表示，「若有人用鋸水淋尤敏」。尤敏母親會，係在案發時，因被控人持刀向尤敏母親會及同案人陳國治等，向尤敏母親會等猛力砍去，尤敏母親會等因受驚嚇，遂向尤敏母親會等猛力砍去，致尤敏母親會等受傷。尤敏母親會等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

嚴太曾言

人命有得見

【本報訊】嚴太曾言，人命有得見。嚴太，係在案發時，因被控人持刀向嚴太及同案人陳國治等，向嚴太等猛力砍去，嚴太等因受驚嚇，遂向嚴太等猛力砍去，致嚴太等受傷。嚴太等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

東華三院保良局

下週改選新總理

【本報訊】東華三院保良局，下週改選新總理。東華三院保良局，係在案發時，因被控人持刀向東華三院保良局及同案人陳國治等，向東華三院保良局等猛力砍去，東華三院保良局等因受驚嚇，遂向東華三院保良局等猛力砍去，致東華三院保良局等受傷。東華三院保良局等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。



東華三院保良局成員合影。

影后鍾芳婷

自東京抵港

【本報訊】影后鍾芳婷，自東京抵港。鍾芳婷，係在案發時，因被控人持刀向鍾芳婷及同案人陳國治等，向鍾芳婷等猛力砍去，鍾芳婷等因受驚嚇，遂向鍾芳婷等猛力砍去，致鍾芳婷等受傷。鍾芳婷等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

長首會坊街

餐叙誼聯昨

【本報訊】長首會坊街，餐叙誼聯昨。長首會坊街，係在案發時，因被控人持刀向長首會坊街及同案人陳國治等，向長首會坊街等猛力砍去，長首會坊街等因受驚嚇，遂向長首會坊街等猛力砍去，致長首會坊街等受傷。長首會坊街等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

原告起訴追債

閱報才知此事

【本報訊】原告起訴追債，閱報才知此事。原告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

究將金錢

花在何處

【本報訊】究將金錢，花在何處。原告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

尤敏離家之後

至今不知居處

【本報訊】尤敏離家之後，至今不知居處。尤敏，係在案發時，因被控人持刀向尤敏及同案人陳國治等，向尤敏等猛力砍去，尤敏等因受驚嚇，遂向尤敏等猛力砍去，致尤敏等受傷。尤敏等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。



尤敏離家之後，至今不知居處。

尤敏離家之後

至今不知居處

【本報訊】尤敏離家之後，至今不知居處。尤敏，係在案發時，因被控人持刀向尤敏及同案人陳國治等，向尤敏等猛力砍去，尤敏等因受驚嚇，遂向尤敏等猛力砍去，致尤敏等受傷。尤敏等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

原告起訴追債

閱報才知此事

【本報訊】原告起訴追債，閱報才知此事。原告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

究將金錢

花在何處

【本報訊】究將金錢，花在何處。原告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

尤敏離家之後

至今不知居處

【本報訊】尤敏離家之後，至今不知居處。尤敏，係在案發時，因被控人持刀向尤敏及同案人陳國治等，向尤敏等猛力砍去，尤敏等因受驚嚇，遂向尤敏等猛力砍去，致尤敏等受傷。尤敏等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。

原告起訴追債

閱報才知此事

【本報訊】原告起訴追債，閱報才知此事。原告曾牛，係在案發時，因被控人持刀向曾牛及同案人陳國治等，向曾牛等猛力砍去，曾牛等因受驚嚇，遂向曾牛等猛力砍去，致曾牛等受傷。曾牛等否認蓄意傷人，並辯稱其行為係屬自衛。



秘魯隊第三次出師

今再戰華聯

八時半在埔頭上演

預售券今晨發售

【本報訊】秘魯隊第三次出師，將於今日（廿二日）下午八時半，在埔頭上演。此役為秘魯隊與華聯隊之第三次對決。秘魯隊在過去兩次比賽中，均取得勝利。今次秘魯隊將由名將領隊，實力更為強大。華聯隊方面，亦已作好萬全準備，準備與秘魯隊一較高下。預售券將於今日晨間發售，每張售價一元。門票則於明日開始發售。此役預計將吸引大量觀眾到場觀看。

秘魯隊第三次出師，將於今日（廿二日）下午八時半，在埔頭上演。此役為秘魯隊與華聯隊之第三次對決。秘魯隊在過去兩次比賽中，均取得勝利。今次秘魯隊將由名將領隊，實力更為強大。華聯隊方面，亦已作好萬全準備，準備與秘魯隊一較高下。預售券將於今日晨間發售，每張售價一元。門票則於明日開始發售。此役預計將吸引大量觀眾到場觀看。

因天雨練球不成

批評港球員臨門無方

飛奔練頭球

沙道有飛奔

【本報訊】昨日（廿一日）下午，在埔頭進行之足球訓練，因天雨而告停。港隊球員在雨中進行飛奔練習，以增強體力。教練對球員在雨中表現之疲憊表示不滿，認為球員在比賽中表現不佳，臨門無方。教練表示，球員在雨中進行飛奔練習，是為了彌補在比賽中失去之體力。教練並表示，球員在比賽中表現不佳，主要是因為球員在雨中進行飛奔練習，體力消耗過大。教練並表示，球員在比賽中表現不佳，主要是因為球員在雨中進行飛奔練習，體力消耗過大。

【本報訊】昨日（廿一日）下午，在埔頭進行之足球訓練，因天雨而告停。港隊球員在雨中進行飛奔練習，以增強體力。教練對球員在雨中表現之疲憊表示不滿，認為球員在比賽中表現不佳，臨門無方。教練表示，球員在雨中進行飛奔練習，是為了彌補在比賽中失去之體力。教練並表示，球員在比賽中表現不佳，主要是因為球員在雨中進行飛奔練習，體力消耗過大。教練並表示，球員在比賽中表現不佳，主要是因為球員在雨中進行飛奔練習，體力消耗過大。

足球學校

十三歲起

訓練時間

分上下午

【本報訊】足球學校將於今日（廿二日）開始上課。學校規定，學生必須在十三歲或以上方可報讀。訓練時間分為上下午兩段，上午九時至十二時，下午二時至五時。學校並表示，學生在學校期間，將接受嚴格之足球訓練，並學習足球理論知識。學校並表示，學生在學校期間，將接受嚴格之足球訓練，並學習足球理論知識。

【本報訊】足球學校將於今日（廿二日）開始上課。學校規定，學生必須在十三歲或以上方可報讀。訓練時間分為上下午兩段，上午九時至十二時，下午二時至五時。學校並表示，學生在學校期間，將接受嚴格之足球訓練，並學習足球理論知識。學校並表示，學生在學校期間，將接受嚴格之足球訓練，並學習足球理論知識。

青年軍編分兩隊

今約戰英澳海軍

壘總會決定

恢復棒球賽

【本報訊】青年軍編分兩隊，將於今日（廿二日）下午，在埔頭上演。此役為青年軍與英澳海軍之對決。壘球總會決定，將於明日（廿三日）恢復棒球賽。壘球總會表示，由於天氣原因，昨日之棒球賽被迫取消。壘球總會並表示，將於明日（廿三日）恢復棒球賽，並邀請英澳海軍隊參加。壘球總會並表示，將於明日（廿三日）恢復棒球賽，並邀請英澳海軍隊參加。

【本報訊】青年軍編分兩隊，將於今日（廿二日）下午，在埔頭上演。此役為青年軍與英澳海軍之對決。壘球總會決定，將於明日（廿三日）恢復棒球賽。壘球總會表示，由於天氣原因，昨日之棒球賽被迫取消。壘球總會並表示，將於明日（廿三日）恢復棒球賽，並邀請英澳海軍隊參加。壘球總會並表示，將於明日（廿三日）恢復棒球賽，並邀請英澳海軍隊參加。

廿四決賽

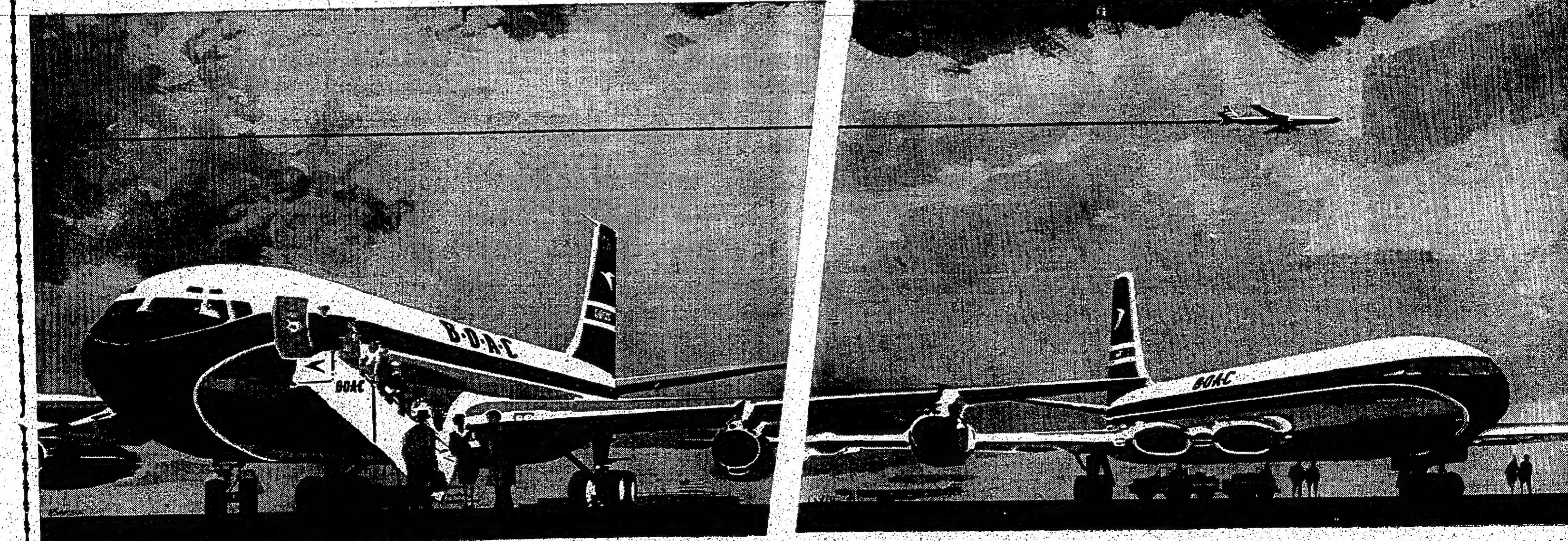
四月十二日頒獎

公羽羽球賽

四月十二日頒獎

【本報訊】廿四決賽將於今日（廿二日）下午，在埔頭上演。此役為廿四決賽與四月十二日頒獎之對決。公羽羽球賽將於明日（廿三日）舉行。公羽羽球賽表示，由於天氣原因，昨日之公羽羽球賽被迫取消。公羽羽球賽並表示，將於明日（廿三日）舉行公羽羽球賽，並邀請廿四決賽隊參加。公羽羽球賽並表示，將於明日（廿三日）舉行公羽羽球賽，並邀請廿四決賽隊參加。

東行或西行，唯...英國海外航空公司



有慧星或 707 噴射客機，可供選擇
(707 機自三月廿六日起開航)
倫敦·法蘭克福·羅馬·貝魯特·德里蘭·巴林島·新德里·曼谷·香港·快捷連接換機前往澳洲及直航美國
不論閣下喜欲寬大舒適之 707 機或親切氣派之慧星式機，英國海外航空公司均能使閣下如願。以價此兩種豪華噴射客機，均用最新引擎，飛航各地，英國海外航空公司機艙職員均將為旅客作禮貌週全之服務，招呼此為全球人士所一致稱許之最佳空中服務。
請向各大旅行社或：怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一至二（全日廿四小時服務）
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
B.O.A.C.
英國海外航空公司服務最週到

本港新聞

遷拆大柏士京田文何 置安償補求請戶店 驟步行進取採備準表代出推

【本報訊】何文田、京士柏、大馬路一帶，因興建新屋，現正進行遷拆。該區居民及店戶，均被要求遷往他處。當局已發出通知，要求該區居民及店戶，在規定期限內，遷往指定地點。否則，當局將採取強制行動。目前，該區居民及店戶，正積極籌備遷移事宜。當局表示，將盡力提供合理的安置及補償，以減輕居民及店戶的損失。

東區扶輪社主辦 慈善影藝餐舞

【本報訊】東區扶輪社，為籌募慈善經費，特主辦「慈善影藝餐舞」一舉。該項活動，將於本週末舉行。屆時，將有精彩的影藝表演及餐舞。歡迎各界人士踴躍參加。所得款項，將全數撥充慈善事業。

萬字醬油小姐 分區家庭訪問

【本報訊】萬字醬油公司，為推廣其產品，特舉辦「萬字醬油小姐」分區家庭訪問活動。該項活動，將於本週末舉行。屆時，將有萬字醬油小姐，分赴各區，向居民介紹萬字醬油的優點。歡迎各界人士踴躍參加。

區灣銅地 旺暢價地

【本報訊】銅地灣區，地產旺暢，地價高昂。該區地產，因興建新屋，現正進行遷拆。該區居民及店戶，均被要求遷往他處。當局已發出通知，要求該區居民及店戶，在規定期限內，遷往指定地點。否則，當局將採取強制行動。目前，該區居民及店戶，正積極籌備遷移事宜。當局表示，將盡力提供合理的安置及補償，以減輕居民及店戶的損失。

狗寶石醫特效

【本報訊】狗寶石，為一種名貴藥材，具有多種功效。該藥材，可治癒多種疾病。歡迎各界人士踴躍購買。狗寶石，為一種名貴藥材，具有多種功效。該藥材，可治癒多種疾病。歡迎各界人士踴躍購買。

蜜絲佛陀總代理 歡迎百貨美客業

【本報訊】蜜絲佛陀，為一種名貴藥材，具有多種功效。該藥材，可治癒多種疾病。歡迎各界人士踴躍購買。蜜絲佛陀，為一種名貴藥材，具有多種功效。該藥材，可治癒多種疾病。歡迎各界人士踴躍購買。

昨日就職禮

【本報訊】昨日，某項活動舉行就職典禮。屆時，有眾多嘉賓出席。典禮在熱烈的掌聲中進行。各界人士均對該項活動表示支持。

開平商會

【本報訊】開平商會，為籌募慈善經費，特主辦「慈善影藝餐舞」一舉。該項活動，將於本週末舉行。屆時，將有精彩的影藝表演及餐舞。歡迎各界人士踴躍參加。所得款項，將全數撥充慈善事業。

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

今日播節目

七時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
八時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
九時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十一時三十分：「新聞報導」(時代劇) 十五分
十二時：「新聞報導」(時代劇) 十五分

世界大戰

THE LAST WAR? IN ENGLISH DIALOGUE
充滿人情味！
兒女私情，纏綿悱惻
母愛偉大，人人動容

狂滿七天座無虛設

評好致一。眾觀港全。論與港全
心目人，迫緊幕幕上器利未見
！驚觸會真張幕！銀初武犀見所

央中

如刊登本報廣告者請認
電話：二一六一零

世界之夜

WORLD BY NIGHT NO. 2
能看一回
眼福不淺
趣每誘鏡每
味片一惑都
！都寸！是個

世界之夜

WORLD BY NIGHT NO. 2
能看一回
眼福不淺
趣每誘鏡每
味片一惑都
！都寸！是個

世界之夜

WORLD BY NIGHT NO. 2
能看一回
眼福不淺
趣每誘鏡每
味片一惑都
！都寸！是個

世界之夜

WORLD BY NIGHT NO. 2
能看一回
眼福不淺
趣每誘鏡每
味片一惑都
！都寸！是個



浪費的營養補藥

許多人以為補藥是萬靈丹，不論男女老幼，一經服食，無不靈驗。其實不然，補藥雖能補血、強身、健胃、安神，但若不識其真偽，盲目服食，反易傷身。...

對色彩的避忌
色彩在藝術上，固然是極重要的因素，但在日常生活中，色彩的避忌，亦不可不察。...

父之過
父之過，子之過，人之過，天之過，此皆世間之常理。然父之過，尤為人所矚目。...

老鼠與女人
老鼠與女人，兩者皆為世間之怪現象。老鼠之貪婪，女人之嫉妒，皆為人所共知。...

宋孤志馬南賓
宋孤志，字子雲，廣東香山縣人。其為人正直，不畏權貴，為人所敬仰。...

惱煩與惡罪的話電
電話之發明，固為人類生活之便利，然其間亦不免有惱煩與惡罪之話。...

出路
出路之難，非易事也。人處世間，如行舟大海，風波無常，出路何在？...

集西拉東杜
集西拉東杜，一書也。其內容豐富，為人所共賞。...

父之過 (續)
父之過，子之過，人之過，天之過，此皆世間之常理。然父之過，尤為人所矚目。...

德和快輪
德和快輪，往來各埠，班次頻繁，服務周到。...

香港家庭計劃指導會
香港家庭計劃指導會，旨在指導市民，節育、避孕，以達家庭幸福。...

司公船郵本日
司公船郵本日，往來各埠，班次頻繁，服務周到。...

活生種兩
活生種兩，一書也。其內容豐富，為人所共賞。...

擇選你任
擇選你任，一書也。其內容豐富，為人所共賞。...

德和快輪 (De He Fast Steamer) 往來各埠，班次頻繁，服務周到。

香港家庭計劃指導會 (Hong Kong Family Planning Association) 旨在指導市民，節育、避孕，以達家庭幸福。

司公船郵本日 (Daily Ship and Post Company) 往來各埠，班次頻繁，服務周到。

活生種兩 (Two Kinds of Life) 一書也。其內容豐富，為人所共賞。

擇選你任 (Choose Yourself) 一書也。其內容豐富，為人所共賞。

天今後最 (The Best of Tomorrow) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

虛座七狂 (Seven Crazy Seats) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

天今後最 (The Best of Tomorrow) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

天今後最 (The Best of Tomorrow) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

天今後最 (The Best of Tomorrow) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

天今後最 (The Best of Tomorrow) 廣告，包含多個電影及活動資訊。

出口輪船預告

船名	往	開	代理
JEAN LAFITTE	歐洲	廿三	太古
QUEENSVILLE	歐洲	廿三	太古
SUNDA	歐洲	廿三	太古
SANTHIA	歐洲	廿三	太古
SAIKYO MARU	歐洲	廿三	太古
ROTHENSTEIN	歐洲	廿三	太古
BANGKOK MARU	歐洲	廿三	太古
HISAWA MARU	歐洲	廿三	太古
HOSANG	歐洲	廿三	太古
GEKKO MARU	歐洲	廿三	太古
TEMERARE	歐洲	廿三	太古
BOSSEVAIN	歐洲	廿三	太古
BALI	歐洲	廿三	太古
JAPAN BEAR	歐洲	廿三	太古
PRES. GARFIELD	歐洲	廿三	太古
STR. TORRES	歐洲	廿三	太古
LUNA MSK	歐洲	廿三	太古
KIKUKO MARU	歐洲	廿三	太古
HONGKONG BEAR	歐洲	廿三	太古
BENVRACKIE	歐洲	廿三	太古
MERSEY LLOYD	歐洲	廿三	太古
ELPENOR	歐洲	廿三	太古
BRECONSHIRE	歐洲	廿三	太古
BOUGAINVILLE	歐洲	廿三	太古
EASTERN QUEEN	歐洲	廿三	太古
MAYASAN MARU	歐洲	廿三	太古
EASTERN	歐洲	廿三	太古
STR. TORRES	歐洲	廿三	太古
HERVA	歐洲	廿三	太古
EMILIE MSK	歐洲	廿三	太古
FERNBAY	歐洲	廿三	太古
FLYING ENTERPRISE	歐洲	廿三	太古
FENGNING	歐洲	廿三	太古
MILOS	歐洲	廿三	太古
HOUSTON MARU	歐洲	廿三	太古
TIJUCA	歐洲	廿三	太古
GIBBS LYKES	歐洲	廿三	太古
WAIWERRANG	歐洲	廿三	太古
HERMOD	歐洲	廿三	太古
WAKO MARU	歐洲	廿三	太古
PIONEER MINX	歐洲	廿三	太古
KWEICHOW	歐洲	廿三	太古
CHENGTHU	歐洲	廿三	太古
ASIA	歐洲	廿三	太古
INDIA MAIL	歐洲	廿三	太古
BONNEVILLE	歐洲	廿三	太古
LAOS	歐洲	廿三	太古
BURMA	歐洲	廿三	太古
TINDALO	歐洲	廿三	太古
PRES. QUEZON	歐洲	廿三	太古
ASTORIA MARU	歐洲	廿三	太古
COLUMBIA MARU	歐洲	廿三	太古
CARRON BANK	歐洲	廿三	太古
LEVERKUZEN	歐洲	廿三	太古
ARIZONA MARU	歐洲	廿三	太古
NISSAI MARU	歐洲	廿三	太古
GLENEARN	歐洲	廿三	太古
TELAMON	歐洲	廿三	太古
HAMBURG	歐洲	廿三	太古
HANYANG	歐洲	廿三	太古
NISSAI MARU	歐洲	廿三	太古
KWANGTUNG	歐洲	廿三	太古

威爾遜總輪船停東來

威爾遜總輪船公司宣佈，因受戰事影響，所有往來東方的輪船，均將暫停航行。該公司負責人表示，目前局勢緊張，航行極為危險，為了保障船隻及乘客的安全，不得不採取此項措施。該公司目前正密切關注局勢發展，並將在適當的時候重新安排航行計劃。

今日來往班機

經訂票搭客將獲協助改乘他輪赴美

【美國紐約郵報公司電】之威爾遜總統（原定于西十月四日由金山開往歐洲）之輪船，因受阻礙，已受阻